

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

-----) 000 (-----

ສຳນັກງານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ

ເລກທີ...03/ນຍ

**ດຳລັດ**

**ວ່າດ້ວຍ ການບັນຊີ ຂອງ ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ  
ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ**

- ຮີງຕາມກົດໝາຍການບັນຊີວິສາຫະກິດ ສະບັບເລກທີ 12 / 90 / ສປສ ລົງວັນທີ 18 ທັນວາ 1990;
- ຮີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍທະນາຄານແຫ່ງ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 08/98 ລົງວັນທີ 14 ຕຸລາ 1998;
- ຮີງຕາມມາດຕາ 14 ຂອງກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສົ່ງເສີມ ແລະ ຄຸ້ມຄອງການລົງທຶນຂອງຕ່າງປະເທດຢູ່ ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ສະບັບເລກທີ 01/94 ລົງວັນທີ 14 ມີນາ 1994;
- ຮີງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍການສົ່ງເສີມ ການລົງທຶນພາຍໃນ ສະບັບເລກທີ 03/98/ສພຊ ລົງວັນທີ 14 ຕຸລາ 1998;
- ຮີງຕາມ ດຳລັດວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງການເຄື່ອນໄຫວຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ ອື່ນໆ ເລກທີ 03 / ນ ຍ ລົງວັນທີ 23 ມັງກອນ 1992 ;
- ຮີງຕາມການສະເໜີ ຂອງຜູ້ວ່າການ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ;

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ອອກດຳລັດ:

ຫມວດທີ 1

ບົດບັນຍັດ ທົ່ວໄປ

ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງຂອງດຳລັດວ່າດ້ວຍການບັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ແລະ ຂອງ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ແມ່ນແນໃສ່ເລື່ອຍປະກັນ ເຮັດໃຫ້ທົ່ວລະບົບທະນາຄານຂອງ ສ.ປ.ປ. ລາວ ໄດ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດລະບົບບັນຊີທະນາ ຄານຢ່າງເປັນເອກະພາບ ເພື່ອຄຸ້ມຄອງທຸລະກິດຂອງຕົນ, ສ້າງເງື່ອນໄຂສະດວກໃຫ້ແກ່ ການກວດກາ ແລະ ຍົກສູງປະສິດທິພາບຂອງວຽກງານການບັນຊີ.

ມາດຕາ 2. ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ແມ່ນອົງການຈັດຕັ້ງທີ່ມີ  
ຖານະນິຕິບຸກຄົນ ຊຶ່ງດຳເນີນ ທຸລະກິດການເງິນ - ເງິນຕາ. ສະຖາບັນການເງິນ ດັ່ງກ່າວ  
ປະກອບດ້ວຍ : ທະນາຄານທຸລະກິດ, ບໍລິສັດເງິນທຶນ, ສະຫະກອນ ສິນເຊີຍ ແລະ ອື່ນໆ  
ຂອງລາວ ແລະ ຂອງຕ່າງປະເທດ ຊຶ່ງດຳເນີນທຸລະກິດຢູ່ ສ ປ ປ ລາວ.

ມາດຕາ 3. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ  
ຕ້ອງຖື ບັນຊີ, ສ້າງ ແລະ ຈັດຝົນ, ເປີດເຜີຍບັນຊີປະຈຳປີຂອງຕົນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມແຜນບັນຊີທີ່ວ່າ  
ໄປ ຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ ຊຶ່ງໄດ້ເຮັດເປັນ  
ເອກະສານຊອມທ້າຍຂອງດຳລັດ ສະບັບນີ້.

### ຫມວດທີ II

#### ການຈັດຕັ້ງວຽກງານການບັນຊີ

ມາດຕາ 4. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ  
ຕ້ອງຈັດຕັ້ງ ແລະ ປະຕິບັດ ລະບົບບັນຊີ ແລະ ເຄື່ອງມືຮັບໃຊ້ ເມື່ອເກັບກຳຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ໃຫ້ຖືກ  
ຕ້ອງ ກັບແຜນບັນຊີທີ່ວ່າໄປຂອງທະນາຄານແຫ່ງສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ.  
ລະບົບບັນຊີດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຂັ້ນຕອນຂອງການກວດກາ ແລະ ຈັດວາງ ລະບົບການ  
ຄວບຄຸມພາຍໃນຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ເມື່ອຮັບປະກັນຄວາມເຊື່ອຖືຕໍ່ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ.

ມາດຕາ 5. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ  
ຕ້ອງຖືເອົາສາລະບານບັນຊີທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນບັນຊີທີ່ວ່າໄປ ເປັນພື້ນຖານ ແລະ ບ່ອນອີງໃນການ  
ຈັດວາງ, ບົບປຸງ ແລະ ເພີ່ມເຕີມລະບົບບັນຊີຂອງຕົນ.

ມາດຕາ 6. ອະນຸຍາດໃຫ້ ທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ  
ສ. ປ. ປ. ລາວ ຊຶ່ງເຄື່ອນໄຫວທຸລະກິດເປັນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ຖືບັນຊີເປັນແຕ່ລະສະກຸນເງິນ  
ຕາມ ລະບຽບການຄຸ້ມຄອງການຈໍລະຈອນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ແລະ ວັດຖຸມີຄ່າ.

### ຫມວດທີ III

#### ເອກະສານລາຍງານສັງເກດ

ມາດຕາ 7. ການລາຍງານບັນຊີປະຈຳປີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ຂອງສະຖາບັນການເງິນ  
ທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ຈະຕ້ອງປະກອບເປັນລະບົບລາຍງານຄົບຊຸດ :

- ໃບສະຫລຸບຊັບສິນບັດ;
- ລາຍການນອກໃບສະຫລຸບຊັບສິນບັດ;
- ໃບລາຍງານຜົນໄດ້ຮັບ ແລະ
- ເອກະສານຊອມທ້າຍ.

ບັນດາເອກະສານລາຍງານດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງປະກອບເປັນລະບົບລາຍງານຄົບຊຸດ ແນໃສ່ ເມື່ອ  
ສະແດງໃຫ້ເຫັນຜົນການເຄື່ອນໄຫວ ແລະ ຖານະການເງິນຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ  
ແລະ ຂອງສະຖາບັນການເງິນຢ່າງຖືກຕ້ອງກັບໄວ້ຈິງ ພ້ອມທັງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບ ຫຼັກການ.

ບາດຕາ 8. ໃບສະຫລຸບຊັບສິນບັດຄ້າງເຮັດເປັນຕາຕະລາງສະແດງໃຫ້ເຫັນລາຍການໃຫຍ່ຂອງຊັບສິນ ແລະ ຫມໍ່ສິນ. ໃນນັ້ນ ຈະຕ້ອງໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນດອກເບ້ຽງທີ່ນອນຢູ່ໃນໄລຍະພວມຄິດໄລ່ ຢູ່ດອກເບ້ຽງ ຮອດກຳນົດທີ່ຈະຕ້ອງຈ່າຍ ຫຼື ຕ້ອງຮັບ.

ສ່ວນໃບລາຍງານສິນໄດ້ຮັບໃນປີກໍຕ້ອງສະແດງອອກເປັນຮູບຕາຕະລາງເຊັ່ນດຽວກັນ. ທັງສອງເອກະສານນີ້ຕ້ອງລາຍງານຕາມຮູບແບບ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໃນແຜນປັນຊີທີ່ 10 ປ.

ບາດຕາ 9. ເອກະສານຂອບເຂດທ້າຍຕ້ອງສະແດງຂໍ້ມູນລະອຽດໂກດເລັ່ງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບບາດຕະໂນ ຈະການນັ້ນໆ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຕີລາຄາໃບສະຫລຸບຊັບສິນບັດ, ໃບລາຍງານສິນໄດ້ຮັບ, ບາດຕະ ການ ເງິນ ແລະຄວາມສ່ຽງ ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າໃຈແຈ້ງເນື້ອໃນໄດ້ງ່າຍ.

ບາດຕາ 10. ບັນຊີລາຍງານປະຈຳປີ ຕ້ອງລາຍງານເປັນຫົວຫນ່ວຍຫນຶ່ງກີບ. ປີການບັນຊີຂອງທະນາຄານ ແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ແມ່ນເທົ່າກັບສິບສອງເດືອນ, ຄືເລີ່ມຕົ້ນ ວັນທີ 1 ມັງກອນ ແລະ ສິ້ນສຸດ ວັນທີ 31 ທັນວາ.

#### ຫມວດທີ IV

#### ການຕີມູນຄ່າ

ບາດຕາ 11. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ຕ້ອງປະຕິບັດລະບຽບການລວມ ແລະ ລະບຽບການສະເພາະ ກ່ຽວກັບການຕີມູນຄ່າ ທີ່ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນປັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດ.

ບາດຕາ 12. ໃນການຕີມູນຄ່າຊັບສິນບັດຄ້າງທີ່ ແລະ ເຄື່ອງໃນສາງນັ້ນ ນອກຈາກປະຕິບັດການຕີມູນຄ່າ ຕາມແຜນປັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ແລະ ຂອງທະນາຄານທຸລະກິດທີ່ໄດ້ ກຳ ນົດໄວ້ແລ້ວນັ້ນ ຍັງຈະຕ້ອງປະຕິບັດຕາມບາດຕາ 13, 14 ແລະ 15, ຂອງກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍ ການບັນຊີ ວິສາຫະກິດ ແລະ ບາດຕາ 19 ຫາ 28 ຂອງດຳລັດສະບັບເລກທີ 05/ນຍ ລົງວັນທີ 24 ມັງກອນ 1992 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການບັນຊີ ວິສາຫະກິດ

#### ຫມວດທີ V

#### ການກວດກາ ແລະ ການເປີດເຜີຍບັນຊີ

ບາດຕາ 13. ບັນຊີປະຈຳປີຂອງທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ຈະຖືກກວດກາຈາກລັດຖະບານ. ສະຖາບັນ ການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນການກວດກາບັນຊີປະຈຳປີ ຂອງຕົນ ໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາບັນຊີທີ່ໄດ້ຈັດທະບຽນ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ.

ບາດຕາ 14. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ. ປ. ປ. ລາວ ຕ້ອງສົ່ງເອກະສານລາຍງານສົ່ງເຄາະຄົບຊຸດທີ່ໄດ້ຜ່ານ ການກວດກາບັນຊີ ພ້ອມດ້ວຍບົດລາຍງານປະຈຳປີ ໄປໃຫ້ລັດຖະບານພ້ອມທັງຈັດເນີນ ເປີດເຜີຍ ບັນຊີປະຈຳປີຂອງຕົນລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການພາຍໃນສາມເດືອນຫລັງຈາກສິ້ນ ສຸດ ປີການບັນຊີ.

ມາດຕາ 18. ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ຕ້ອງລົງລາຍງານບັນຊີປະຈຳປີ ທີ່ໄດ້ຜ່ານການກວດກາບັນຊີໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ກວດກາບັນຊີພ້ອມດ້ວຍບົດລາຍງານປະຈຳປີໃຫ້ ທະນາຄານແຫ່ງສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສິ່ງໃຫ້ລັດຖະການສ່ວຍສາອາກອນພ້ອມທັງແຈ້ງບັນຊີປະຈຳ ປີຂອງຕົນລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການພາຍໃນສາມເດືອນຫລັງຈາກສິ້ນສຸດປີການບັນ ຊີ.

**ຫມວດທີ VI**  
**ມາດຕະການ ຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ**

ມາດຕາ 16. ການລະເມີດບົດບັນຍັດຂອງດຳລັດສະບັບນີ້ ຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການຕາມສະຖານໜັກ ຫລືເບົາຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 41, 42, 43, ແລະ 44 ຂອງດຳລັດສະບັບ ເລກທີ 08/ນຍ ລົງວັນທີ 24 ມັງກອນ 1992 ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການບັນຊີອິສາຫະກິດ.

**ຫມວດທີ VII**  
**ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ**

ມາດຕາ 17. ນອບໃຫ້ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ເປັນຜູ້ອອກຄຳແນະນຳລະອຽດກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດຕາມດຳລັດສະບັບນີ້ ໂດຍສົມທົບກັບກະຊວງການເງິນ.

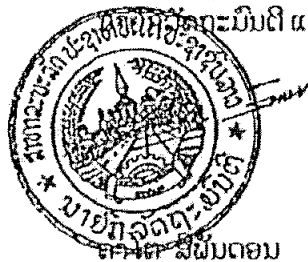
ມາດຕາ 18. ທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນທີ່ຂຶ້ນກັບທະນາຄານແຫ່ງ ສ.ປ.ປ.ລາວ ມີໜ້າທີ່ປະຕິບັດດຳລັດສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ.

ມາດຕາ 19. ດຳລັດ ສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

ດຳລັດສະບັບນີ້ປ່ຽນແທນລະບົບບັນຊີຂອງທະນາຄານແຫ່ງລັດ ເລກທີ 237/ທຊລ- ລົງວັນທີ 29 ພຶດສະພາ 1980, ຄຳຕົກລົງເລກທີ 02/ທຄ ຫລ ລົງວັນທີ 13 ກຸມພາ 1987 ແລະ ບັນດາຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ຂັດກັບ ດຳລັດສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກຍົກເລີກ.

ວຽງຈັນ, ວັນທີ 8 ເດືອນ 1 1996

ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສ.ປ.ປ. ລາວ



ສິພິນດອນ